

AMNISTÍA INTERNACIONAL

COMUNICADO DE PRENSA

Índice AI: EUR 46/071/2003/s (Público)

Servicio de Noticias 197/03

22 de agosto de 2003

Federación Rusa: Ingushetia debe seguir siendo un lugar seguro para los chechenos desplazados

A Amnistía Internacional le preocupa mucho que los desplazados que viven en campos de tiendas de campaña de Ingushetia estén siendo devueltos a la República Chechena contra su voluntad y sin garantías para su seguridad.

“Las autoridades locales y federales de Ingushetia deben interrumpir inmediatamente todo intento de coaccionar a estos desplazados para que regresen a lo que sigue siendo un entorno inseguro”, ha instado hoy, 22 de agosto, Amnistía Internacional.

“A pesar de que las autoridades han asegurado que la vida en la República Chechena está volviendo a la normalidad, la situación sigue caracterizándose por graves abusos contra los derechos humanos, como "desapariciones", torturas, malos tratos y ejecuciones extrajudiciales.”

A Amnistía Internacional también le preocupan los informes según los cuales las incursiones del ejército, que durante los tres primeros años del actual conflicto se efectuaban principalmente en el territorio de Chechenia, se han extendido a la vecina Ingushetia. Durante estas incursiones, las fuerzas federales han atacado asentamientos civiles y campos de desplazados y han cometido graves violaciones de derechos humanos.

“Este tipo de incursiones no tienen cabida en un país que afirma respetar las normas internacionales de derechos humanos”, ha manifestado Amnistía Internacional.

Según informes recientes, 200 desplazados del campo de Bella, uno de los cinco campos de tiendas que quedan en Ingushetia, han sido sometidos a intensas presiones por parte de las autoridades ingushetias. Primero los obligaron a irse del campo a un asentamiento temporal, y pocos días después volvieron a enviarlos al campo para vivir en condiciones peores que antes. Según el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR), la forma en que los trataron había sido “agresiva e inaceptable”. La población del campo de Bella se ha reducido mucho en los últimos meses, lo cual podría indicar un intento deliberado de las autoridades para cerrar otro campo de tiendas, como pasó con el de Aki Yurt en diciembre de 2002.

El jefe en funciones de la administración chechena, Anatoly Popov, afirmó recientemente que todos los campos de tiendas, que albergan aproximadamente a 12.000 de los 80.000 desplazados en Ingushetia, quedarían desmantelados el 1 de octubre, cuatro días antes de las elecciones presidenciales de la república. Estas declaraciones sembraron el temor entre la población desplazada, cuya gran mayoría aduce motivos de seguridad para no querer regresar y sigue sin estar convencida de las reiteradas promesas de las autoridades, según las cuales no se obligará a nadie a volver a la República Chechena.

Amnistía Internacional insta enérgicamente a las autoridades rusas a que cumplan sus obligaciones de derechos humanos y dejen de presionar a los desplazados para que vuelvan.

“Las autoridades rusas e ingushetias deben cooperar con las organizaciones internacionales que trabajan en Ingushetia para garantizar que los chechenos que consideran inseguro su regreso pueden quedarse en condiciones de seguridad en Ingushetia durante todo el tiempo que sea preciso”, concluyó Amnistía Internacional.

Información general

El reinicio de las hostilidades en la República Chechena en 1999 y las graves violaciones de derechos humanos que lo acompañaron dieron lugar al desplazamiento de cientos de miles de personas. Al menos 80.000 chechenos siguen en campos de tiendas de campaña, asentamientos temporales y casas particulares en la vecina Ingushetia, y aunque muchos de ellos desearían regresar a su hogar, aún no consideran que las condiciones en la República Chechena sean lo suficientemente seguras para ello.

Las autoridades rusas han amenazado varias veces con cerrar los campos que quedan, aunque prometen que el regreso de los desplazados se hará de forma voluntaria. Miles de chechenos han regresado en los últimos meses, pero al parecer muchos lo han hecho por considerar que no tenían otra elección.

Documento público

Si desean más información pónganse en contacto con la oficina de prensa en Londres llamando al número + 44 20 7413 5566, o visiten <<http://news.amnesty.org>>. Para los documentos y comunicados de prensa traducidos al español consulten las páginas web de EDAI en <<http://www.edai.org/centro/news.html>>.